

標準日本語常用漢字字典

标准  
日语常用汉字字典

简佩芝 郭晓青 郭玮 编



大连理工大学出版社

# 标准日语常用汉字字典

標準日本語常用漢字字典

简佩芝  
郭晓青 编  
郭 玮

大连理工大学出版社

© 简佩芝, 郭晓青, 郭玮 2005

图书在版编目(CIP)数据

标准日语常用汉字字典 / 简佩芝, 郭晓青, 郭玮编. —大连: 大连理工大学出版社, 2005. 1

ISBN 7-5611-2698-0

I. 标… II. ①简… ②郭… ③郭… III. 日语—汉字—字典  
IV. H366

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 117544 号

大连理工大学出版社出版

地址: 大连市凌水河 邮政编码: 116024

电话: 0411-84708842 传真: 0411-84701466 邮购: 0411-84707961

E-mail: dutp@dutp.cn URL: <http://www.dutp.cn>

辽宁印刷集团新华印刷厂印刷 大连理工大学出版社发行

---

幅面尺寸: 130mm × 185mm 印张: 20 字数: 739 千字

印数: 1 ~ 5 000

2005 年 1 月第 1 版

2005 年 1 月第 1 次印刷

---

责任编辑: 宋锦绣 于福岳 责任校对: 李丽 沈继涛 靳英妮

封面设计: 苏儒光

田广英 陈慧荣

---

定 价: 48.00 元

## 前 言

自汉字进入日本后,汉字便与日本固有语言融为一体,成为日本语言和文字的主要构成部分。不少朋友误认为中国人学习日语要比学习其他外国语容易,其主要原因就是日语除了用它本身的文字——假名(かな)外,还使用不少汉字。但开始学习不久就会遇到不少问题,主要难点有两点:首先,中日汉字字形不同。有的汉字,日文简化了中文未简化,如“仏”(日),“佛”(中);有的中文简化了日文未简化,如“衛”(日),“卫”(中);有的汉字中、日文都简化了,但简化形式不同,如“広”(日),“广”(中)。日语中还有些日造汉字,如“辻”、“峠”。许多中、日文汉字同形异义,如“湯(ゆ)”字,中文是“汤”,日文则是“开水”;又如“手紙(てがみ)”,中文是“卫生纸”,日文是“信件”等等。其次,日语中的汉字读音方面,虽然日本政府在1981年公布了1945个汉字为一般社会生活中使用的“常用汉字”,但实际使用的汉字远不止这些。此外还有285个《人名用汉字》,而且每个汉字都有音读、训读;有的汉字音、训还有几种读法,如“生”字,音读有“セイ、ショウ”两种读法;训读则有“いきる、いかす、いける、うまれる、うむ、おう、はえる、はやす、き、なま”多种读法。训读的词汇中,掌握“送假名”(おくりがな)也是一

个难点。有些汉字词汇,各个汉字是常用汉字,但组成一个词汇时,读音就不按该汉字固有的音、训读来读,而要用特殊的惯用读法(参阅本书“常用汉字副表”中所示)。

由此可见,掌握日文汉字的读法及使用规范,对中国的日语学习者来说是非常重要的一环。

本书就是针对日语中 1945 个常用汉字的读法(含音读、训读)和用法举例说明,同时也列出“常用汉字副表”的特殊惯用读法。为便于读者了解和掌握与汉字用法有关的知识、资料,本书在附录中编有日本人名用汉字(285 个)、日文汉字缩略语和日文常用量词。

为便于读者快速查找所需要的汉字,本书除按日文汉字读音的五十音图序排列外,还附有“笔画检字表”供备查。

本书在编写中,力求内容准确、完善,给读者提供一部便利、实用的参考书和工具书,参阅了多部国内外学者的著作,这里一并表示谢意。限于水平,如有错误或不当之处,敬请读者指正。

编者

2003 年 11 月

# 使用说明

1. 本书汉字字形及其读音(音、训)均按照日本常用汉字表。

2. 符号说明：

【 】字头，系日文汉字。

〈 〉位于【 】后，为中文汉字。

▲表示音读，△表示音读词例及例句。

●表示训读，○表示训读词例及例句。

<▲、△表示日文常用汉字正表、副表外的音读及词例。

<●、○表示日文常用汉字正表、副表外的训读及词例。

注音：▲、<▲的读音用片假名注音，对●、<●的读音及所有汉字的  
注音和送假名一律用平假名表示。

带送假名的词汇，汉字部分画下线表示，送假名部分未画线。

例：

【認】〈认〉

▲ニン

△にんしき 認 識 にんてい 認定(……下略)

●みとめる

○せいとうぼうえい 正 当 防 衛 みと を 認 め る / 认 定 为 正 当 防 卫 。

<●したためる

○いっぴつしたた 一 筆 認 め る / 写 一 短 笺 。

# 目 录

使用说明	2
常用汉字正表	1
常用汉字副表	506
笔画检字表	514
附录	531 ~ 632
1. 日本人名用汉字(285)	531
2. 日文汉字缩略语	541
3. 日文常用量词	590
主要参考书目	633

## 常用汉字正表

## ア あ

## 【亜】〈亚〉

## ▲ア

△<sup>あま</sup>亜麻 <sup>あねつたい</sup>亜熱帯 <sup>あかんたい</sup>亜寒帯

△<sup>あたん</sup>亜炭/褐煤。

△<sup>ありゅう</sup>亜流/亚流, 模仿者, 追随者。

△<sup>あえん</sup>亜鉛/锌; 镀锌薄铁板。

## 【哀】

## ▲アイ

△<sup>あいしゅう</sup>哀愁 <sup>あいせつ</sup>哀切 <sup>あいごう</sup>哀号 <sup>あいたう</sup>哀悼

<sup>あいらく</sup>哀楽 <sup>あいちょう</sup>哀調 <sup>ひあい</sup>悲哀

△<sup>あいせき</sup>哀惜/哀悼; 惋惜。

## ●あわれ

○<sup>あわ</sup>哀れな人/可怜的人。

○<sup>あわ</sup>哀れに思う/觉得可怜。

## ●あわれむ

○彼女の境遇を<sup>あわ</sup>哀れむ/同情她的处境。

## &lt;●かなしむ

○深い<sup>かな</sup>哀しみにつつまれる/沉浸在深切的悲哀中。

## 【愛】〈爱〉

## ▲アイ

△<sup>あいじょう</sup>愛情 <sup>あいけん</sup>愛犬 <sup>あいじ</sup>愛児 <sup>あいこく</sup>愛国

<sup>あいしょう</sup>愛唱 <sup>あいせき</sup>愛惜

△<sup>あいじん</sup>愛人/恋人, 情人。

△<sup>あいしゅう</sup>愛執/执着的爱。

△<sup>あいしょう</sup>愛称/爱称, 昵称。

△<sup>あいそ(う)</sup>愛想が<sup>いい</sup>和霽可亲。

## &lt;●めでる

○花を<sup>め</sup>愛でる/赏花。

## &lt;●いとしい

○<sup>いと</sup>愛しい人/可爱的人。

## &lt;●まな

○<sup>まなでし</sup>愛弟子/得意弟子, 得意门生。

## 【悪】〈恶〉

## ▲アク

△<sup>あくえいさう</sup>悪影響 <sup>あくしゆみ</sup>悪趣味 <sup>あくま</sup>悪魔

<sup>あくむ</sup>悪夢

△<sup>あくじ</sup>悪事を働く/做坏事。

△<sup>あくい</sup>悪意を<sup>いだく</sup>怀悪意。



## 2 握庄扱安

△社会の悪習を一掃する/肃清社会上的恶习。

△悪友/坏朋友。

△悪玉/坏蛋,坏人。

△地位を悪用して金をもうける/滥用地位(职位)赚钱。

△悪循環/恶性循环。

▲オ

△悪寒がする/(因发高烧而)浑身发冷。

●わるい

○印象が悪い/印象不好。

○酒はからだに悪い/酒对身体有害。

○陰で悪口をいってはいけない/不要背后说坏话。

○悪気のない人/没有恶意的人。

○悪知恵をつける/出坏主意。

○悪ふざけをするな/不要做恶作剧。

○悪者にされる/被当做坏人。

【握】

▲アク

△握手 握力

●にぎる

○ハンドルを握る/握方向盘。

○握り寿司/攥寿司。

○握りこぶし/拳头。

○握り飯/(攥成球形或三角形的)

飯团。

【圧】〈压〉

▲アツ

△圧力 圧迫 圧縮 圧死

△圧延/(金属的)压延,轧制,辗压。

△圧制/压制,压迫。

△圧政/专制政治,暴政。

△圧勝/大胜,以压倒的优势获胜。

△圧搾/压榨,压缩。

△圧倒的/压倒的,绝对优势的。

【扱】

●あつかう

○機械の扱い方を説明する/讲解机器的使用方法。

○客をていねいに扱う/待客人周到。

○子ども扱いにされる/被当小孩儿对待。

○その店で冷たく扱われた/在那店里受到冷遇。

【安】

▲アン

△安全 安心 安危

△安打/(棒球的)安全打。

△安住/安居;满足于现状。

△安否を問う/问安否。

●やすい

○ねだんが安い/价钱便宜。

○安物は高物/买便宜货结果并不

便宜。

- 安月給/低工资,低薪。  
 ○安売り/廉价出售,贱卖。  
 ●やすつばい  
 ○安つばい人間に見える/显得庸俗的人。  
 ●やすらか  
 ○赤ちゃんが安らかに眠っている/婴儿安祥地睡着。

- 安らかに眠りたまえ/(对故人)请安息吧。

## 【案】

## ▲アン

- △案内/向导,介绍,通知,邀请。  
 △案内/出乎意料,意外。  
 △案出/想出,钻研出。  
 △案件/议案,案件。  
 △具体案を立てる/订具体方案。  
 △予算案が通る/通过预算案。  
 △手順を案配する/安排程序。  
 △案内状/通知;请贴。

△案の定/果然;果如所料。

## 【暗】

## ▲アン

- △暗示 暗色 暗礁  
 △暗号/密码,暗号。  
 △暗唱/背诵。  
 △暗合/不谋而合。  
 △暗算/心算。  
 △暗影/阴影;不安气氛。  
 △暗然/黯然;暗淡。  
 △暗殺/暗杀,行刺。  
 △暗中摸索/暗中摸索。  
 △暗黒時代/黑暗年代。  
 ●くらい  
 ○暗い部屋/黑屋子。  
 ○暗い気分/沉重的心情。  
 ○法律に暗い/缺乏法律知识,不熟悉法律。  
 ●くらがり  
 ○暗がりに隠れる/藏在暗处。

## イ い

## 【以】

## ▲イ

- △以下 以上 以内 以外

いぜん 以後

- △入学以来、一度も遅刻したことがない/入学以来,一次也没有

#### 4 衣位圈

迟到过。

△改革以降、中国の経済は急速に発展した/改革之后、中国经济迅速发展。

<●もって

○書面を以て答える/以书面回答。

○100点を以て満点とする/以100分为满分。

○身を以て範を示す/以身作则。

#### 【衣】

▲イ

△衣服 衣類 衣食住 衣装

作業衣

△衣料品/衣服, 服装; 衣料品。

●ころも

○学生は6月1日と10月1日に衣替えをする/学生在6月1日和10月1日换季(换夏装和冬装)。

○えびに衣をつけて油で揚げる/把虾裹上面衣用油炸。

○天女は美しい羽衣を着ていた/天女穿着美丽的羽毛制成的衣服。

<●ぎぬ

○濡れ衣を着せられる/受冤枉。

#### 【位】

▲イ

△位置 方位 学位 首位

地位 各位

△位階/位阶, 勋位的等级。

△單位/单位; 学分。

<▲ミ

△三位一体 從三位

●くらい

○位を譲る/让位。

○位に就く/即位。

○位取り/(数学上)定位(的方法)。

○位取りを間違う/定错了位。

○位負け/不称职; 被对方的地位或名望所压倒。

#### 【困】〈围〉

▲イ

△包围 周围 範圍 胸围

△囲碁/围棋。

△雰囲気/气氛, 氛围。

●かこむ

○食卓を囲む/(围坐在饭桌旁)用餐, 进餐。

○間違いやすい字を丸で囲む/把容易弄错的字用圈圈上。

○囲み記事/用线框起来的报道。

●かこう

○庭を塀で囲う/用围墙把院子围起来。

○庭のまわりに囲いをする/院子周围围上栅栏。

○金網で囲う/用铁丝网围起来。

○妾めかけをかこ囲う/纳妾。

【医】

▲イ

△医学 医療 医術 医者  
 医薬 医科大学 外科医 女医

△医院/(私人开的)诊疗所。床位  
 数20个以上为「病院」,19个以  
 下或零是「医院」。

【依】

▲イ

△依頼 依然 依存

△依拠/依据。

△依託/依靠;委托。

△依願/依照本人愿望,根据自愿。

△相互依存度が高い/相互依存性  
 高。

▲エ

△仏教に帰依する/归依佛教。

<●よる

○規則に依って罰する/依据规章处  
 罚。

○天気予報に依れば…/据天气预报  
 说……

【委】

▲イ

△委任 委員

△委譲/(把权限等)转让,让与。

△品物を委託販売に出す/把货物

拿去寄售。

△委細承知いたしました/敬悉一  
 切。

△委曲を尽して説明する/详细说  
 明情况。

<●まかせる

○身を委せる/委身。

<●ゆだねる

○判断を委ねる/委以判断。

○自然に委ねる/任其自然。

【威】

▲イ

△威力 威信 威容 威望

威名 威圧 示威

△威勢がいい/有朝气。

△威厳にかかわる/有损尊严。

△親父の威光を笠に着的/倚仗老  
 子的威望。

<●おどす

○ナイフで威す/用刀威胁(吓唬)。

【胃】

▲イ

△胃腸 胃酸 胃潰瘍 胃下垂

△胃袋/胃。

△若い頃から胃弱だった/年轻时  
 胃就不好(胃功能差)。

【為】<为>

▲イ

△為政者/当政者,执政者。

## 6 尉異移

△不正行為/不<sup>ふ</sup>正<sup>せい</sup>行<sup>こう</sup>為<sup>い</sup>。

△美しい庭だが人<sup>じん</sup>為<sup>いてき</sup>的な感<sup>かん</sup>がある/虽<sup>い</sup>是很<sup>じ</sup>美的<sup>てき</sup>的<sup>てき</sup>庭<sup>てい</sup>院<sup>いん</sup>，但<sup>た</sup>有<sup>あ</sup>人<sup>にん</sup>造<sup>ぞう</sup>之<sup>し</sup>感<sup>かん</sup>。

●ため

○為<sup>ため</sup>/利<sup>り</sup>益<sup>えき</sup>，好<sup>こう</sup>处<sup>ち</sup>，益<sup>えき</sup>处<sup>ち</sup>；为<sup>ため</sup>，为<sup>ため</sup>了<sup>ため</sup>；因<sup>ため</sup>为<sup>ため</sup>；对<sup>ため</sup>于<sup>ため</sup>。

○為<sup>ため</sup>に<sup>ため</sup>なる/有<sup>あ</sup>好<sup>こう</sup>处<sup>ち</sup>，有<sup>あ</sup>用<sup>よう</sup>处<sup>ち</sup>。

○受<sup>う</sup>験<sup>けん</sup>の<sup>ため</sup>為<sup>ため</sup>上<sup>じやう</sup>京<sup>きやう</sup>する/为<sup>ため</sup>参<sup>さん</sup>加<sup>か</sup>考<sup>こう</sup>试<sup>し</sup>进<sup>しん</sup>京<sup>きやう</sup>。

○風<sup>ふう</sup>邪<sup>じゃ</sup>の<sup>ため</sup>為<sup>ため</sup>，学<sup>がく</sup>校<sup>がう</sup>を休<sup>やす</sup>んだ/因<sup>よ</sup>感<sup>かん</sup>冒<sup>ぼう</sup>没<sup>ぼつ</sup>去<sup>きょ</sup>上<sup>じやう</sup>学<sup>がく</sup>。

○私<sup>わたし</sup>の<sup>ため</sup>為<sup>ため</sup>には恩<sup>おん</sup>師<sup>し</sup>に当<sup>あた</sup>る人<sup>ひと</sup>だ/对<sup>たい</sup>于<sup>よ</sup>我<sup>われ</sup>来<sup>ら</sup>说<sup>せつ</sup>，是<sup>し</sup>相<sup>あ</sup>当<sup>たう</sup>于<sup>よ</sup>恩<sup>おん</sup>师<sup>し</sup>的<sup>てき</sup>人<sup>ひと</sup>。

●なす

○為<sup>な</sup>す/做<sup>しよ</sup>，为<sup>ため</sup>。

○為<sup>な</sup>すがま<sup>な</sup>まに任<sup>まか</sup>せる/任<sup>まか</sup>其<sup>その</sup>自<sup>その</sup>流<sup>りゅう</sup>。

○為<sup>な</sup>せば成<sup>な</sup>る/如<sup>ごと</sup>果<sup>か</sup>去<sup>き</sup>做<sup>しよ</sup>就<sup>す</sup>能<sup>す</sup>成<sup>な</sup>功<sup>こう</sup>。

○するこ<sup>な</sup>と為<sup>な</sup>すこ<sup>な</sup>と/所<sup>しよ</sup>作<sup>しよ</sup>所<sup>しよ</sup>为<sup>な</sup>。

○為<sup>な</sup>す術<sup>すべ</sup>も<sup>な</sup>ない/不<sup>ふ</sup>知<sup>ち</sup>所<sup>しよ</sup>措<sup>そ</sup>。

### 【尉】

▲イ

△尉<sup>い</sup>官<sup>かん</sup> 大<sup>たい</sup>尉<sup>い</sup>

●じょう

○尉<sup>じょう</sup>/(日<sup>にっ</sup>本<sup>ぽん</sup>能<sup>に</sup>乐<sup>らく</sup>)老<sup>らう</sup>翁<sup>う</sup>；(喻<sup>う</sup>)白<sup>はく</sup>炭<sup>たん</sup>灰<sup>かい</sup>。

○尉<sup>じょう</sup>と姥<sup>うば</sup>/老<sup>らう</sup>翁<sup>う</sup>和<sup>わ</sup>老<sup>らう</sup>姬<sup>ぎ</sup>。

### 【異】〈异〉

▲イ

△異<sup>い</sup>物<sup>ぶつ</sup> 異<sup>い</sup>性<sup>せい</sup> 異<sup>い</sup>常<sup>じやう</sup>

△異<sup>い</sup>人<sup>じん</sup>/外<sup>がい</sup>国<sup>こく</sup>人<sup>にん</sup>；奇<sup>き</sup>人<sup>にん</sup>；别<sup>べつ</sup>的<sup>てき</sup>的<sup>てき</sup>人<sup>にん</sup>。

△異<sup>い</sup>状<sup>じやう</sup>/不<sup>ふ</sup>同<sup>どう</sup>情<sup>じやう</sup>况<sup>きやう</sup>，变<sup>へん</sup>化<sup>か</sup>。

△異<sup>い</sup>例<sup>れい</sup>/破<sup>は</sup>格<sup>かく</sup>，破<sup>は</sup>例<sup>れい</sup>，没<sup>めつ</sup>有<sup>ゆう</sup>先<sup>せん</sup>例<sup>れい</sup>。

△異<sup>い</sup>変<sup>へん</sup>/非<sup>ひ</sup>常<sup>じやう</sup>事<sup>じ</sup>件<sup>けん</sup>，异<sup>い</sup>常<sup>じやう</sup>情<sup>じやう</sup>况<sup>きやう</sup>；显<sup>けん</sup>著<sup>ちやく</sup>变<sup>へん</sup>化<sup>か</sup>。

△異<sup>い</sup>存<sup>ぞん</sup>なし/没<sup>めつ</sup>有<sup>ゆう</sup>异<sup>い</sup>议<sup>ぎ</sup>。

●こと

○意<sup>い</sup>见<sup>けん</sup>を異<sup>こと</sup>にする/意<sup>い</sup>见<sup>けん</sup>不<sup>ふ</sup>同<sup>どう</sup>。

●ことなる

○風<sup>ふう</sup>俗<sup>じやく</sup>習<sup>じやく</sup>慣<sup>かん</sup>は国<sup>こく</sup>によつて異<sup>こと</sup>なる/风<sup>ふう</sup>俗<sup>じやく</sup>习<sup>じやく</sup>惯<sup>かん</sup>因<sup>いん</sup>国<sup>こく</sup>家<sup>か</sup>而<sup>に</sup>各<sup>かく</sup>异<sup>こと</sup>。

○考<sup>こう</sup>え方<sup>ほう</sup>が異<sup>こと</sup>なる/想<sup>きやう</sup>法<sup>ぽう</sup>不<sup>ふ</sup>同<sup>どう</sup>。

### 【移】

▲イ

△移<sup>い</sup>民<sup>みん</sup> 移<sup>い</sup>植<sup>しよく</sup> 移<sup>い</sup>入<sup>にゅう</sup> 移<sup>い</sup>出<sup>しゅつ</sup>

推<sup>すい</sup>移<sup>い</sup>

△移<sup>い</sup>行<sup>こう</sup>/过<sup>くわ</sup>渡<sup>だ</sup>；转<sup>てん</sup>变<sup>へん</sup>。

△移<sup>い</sup>籍<sup>せき</sup>/迁<sup>けん</sup>移<sup>い</sup>户<sup>こ</sup>口<sup>こう</sup>；运<sup>うん</sup>动<sup>どう</sup>员<sup>いん</sup>改<sup>かい</sup>变<sup>へん</sup>所<sup>しよ</sup>属<sup>じゆく</sup>单<sup>たん</sup>位<sup>い</sup>。

●うつる

○会<sup>かい</sup>社<sup>しゃ</sup>を移<sup>うつ</sup>る/调<sup>てう</sup>转<sup>てん</sup>公<sup>こう</sup>司<sup>し</sup>。

○心<sup>こころ</sup>が移<sup>うつ</sup>る/变<sup>へん</sup>心<sup>しん</sup>。

○時<sup>とき</sup>の移<sup>うつ</sup>り变<sup>か</sup>わり/时<sup>とき</sup>代<sup>だい</sup>的<sup>てき</sup>变<sup>へん</sup>迁<sup>けん</sup>。

○風<sup>かぜ</sup>邪<sup>じゃ</sup>が移<sup>うつ</sup>る/传<sup>でん</sup>染<sup>せん</sup>上<sup>じやう</sup>感<sup>かん</sup>冒<sup>ぼう</sup>。

○移<sup>うつ</sup>り香<sup>か</sup>/遗<sup>い</sup>香<sup>か</sup>。

○移<sup>うつ</sup>り気<sup>き</sup>な人<sup>にん</sup>/见<sup>けん</sup>异<sup>い</sup>思<sup>し</sup>迁<sup>けん</sup>的<sup>てき</sup>人<sup>にん</sup>，喜<sup>き</sup>爱<sup>あい</sup>

不专一の人。

●うつす

- 話題<sup>わだい</sup>を移<sup>うつ</sup>す/转换话题。
- 視線<sup>しせん</sup>を移<sup>うつ</sup>す/移开视线。
- 計画<sup>けいけい</sup>を実行<sup>じつこう</sup>に移<sup>うつ</sup>す/把计划付诸实施。
- 時<sup>とき</sup>を移<sup>うつ</sup>さず実行<sup>じつこう</sup>する/立刻实行。

【偉】〈伟〉

▲イ

△偉<sup>いだい</sup>大<sup>いじん</sup> 偉人<sup>いじん</sup> 偉観<sup>いかん</sup> 偉容<sup>いよう</sup>

△偉<sup>いじょう</sup>丈<sup>ふ</sup>夫<sup>ふ</sup>/魁伟的男子。

●えらい

- 偉<sup>えらい</sup>い/伟大,卓越,了不起;(身份、地位)高贵;(出乎意料)严重,厉害,不得了。
- 偉<sup>えらい</sup>くなる/有出息;成为了了不起的人。
- 偉<sup>えらい</sup>い事故<sup>じこ</sup>が起こった/发生了严重的事故。
- 偉<sup>えらい</sup>い騒<sup>さわ</sup>ぎになった/闹大事了,事情闹大了。
- 偉<sup>えらい</sup>い目<sup>め</sup>にあう/倒大霉。
- えらぶる
- 親<sup>おや</sup>の威光<sup>いこう</sup>を笠<sup>かさ</sup>に着<sup>き</sup>て偉<sup>えらい</sup>ぶっている/倚仗父母的威望,摆臭架子。
- えらがる
- 何<sup>なに</sup>もできないくせに独<sup>ひと</sup>りで偉<sup>えらい</sup>がっている/什么也不会,却自以

为了不起。

【意】

▲イ

△意見<sup>いけん</sup> 意向<sup>いこう</sup> 意義<sup>いぎ</sup> 意识<sup>いやく</sup>

意外<sup>いがい</sup> 决意<sup>けつい</sup> 注意<sup>ちゅうい</sup>

△意識<sup>いしき</sup>的に冷<sup>つめ</sup>たい態度<sup>たいど</sup>をとる/有意识采取冷淡态度。

△意志<sup>いし</sup>薄<sup>はく</sup>弱<sup>じやく</sup> な子は将来<sup>しやうらい</sup>性<sup>せい</sup>がない/意志薄弱的孩子没有前途。

△意<sup>い</sup>地<sup>じ</sup>が悪い/心术不正,用心不良。

△意<sup>い</sup>匠<sup>じやう</sup>を凝<sup>こ</sup>らす/动脑子。

【違】〈违〉

▲イ

△違<sup>いほう</sup>法<sup>いはい</sup> 違<sup>そう</sup>例<sup>い</sup> 相<sup>さい</sup>違<sup>い</sup> 差<sup>さ</sup>違<sup>い</sup>

△交<sup>こう</sup>通<sup>つう</sup>違<sup>い</sup>反<sup>はん</sup>/违反交通规则。

△違<sup>い</sup>和<sup>わかん</sup>感<sup>かん</sup>/感到(身体)不舒适;感到不谐调。

●ちがう

- 生活<sup>せいかつ</sup>様<sup>よう</sup>式<sup>しき</sup>が違<sup>ちが</sup>う/生活方式不同。
- 道<sup>ちが</sup>が違<sup>ちが</sup>う/路走错了。
- 間<sup>ま</sup>違<sup>ちが</sup>いを犯<sup>お</sup>す/犯错误。
- 間<sup>ま</sup>違<sup>ちが</sup>った考<sup>こう</sup>え/错误的想法。
- ちがえる

○方法<sup>ちが</sup>を違<sup>ちが</sup>える/更换方法。

○意味<sup>ちが</sup>を間<sup>ま</sup>違<sup>ちが</sup>える/误会意思。

○見<sup>み</sup>違<sup>ちが</sup>えるようにきれいになった/漂亮得令人认不得了。

<●たがう

## 8 維慰遺緯域育

○約束を<sup>たが</sup>違<sup>う</sup>/违约。

○道德に違<sup>たが</sup>う行<sup>おこな</sup>い/违背道德的行为。

### 【維】〈维〉

▲イ

△維持 維新 織維

### 【慰】

▲イ

△慰安 慰問 慰勞

△慰留/挽留。

△慰謝料/贍養費,賠償費。

### ●なぐさめる

○病中<sup>びょうちゆう</sup>の友<sup>とも</sup>を慰<sup>なぐさ</sup>める/慰问病中的友人。

○どんな慰<sup>なぐさ</sup>めのことばも役に立たない/不管什么样的安慰话也没有用。

### ●なぐさむ

○何をしても心<sup>なぐさ</sup>が慰<sup>ま</sup>ない/不管做什么,心情也不舒畅。

○ただ一つの慰<sup>なぐさ</sup>みは読書だ/惟一的消遣是读书。

### 【遺】〈遗〉

▲イ

△遺失 遺伝 遺作 遺志

△遺体 遺産 遺憶

△遺品/(死者的)遗物;遗失物。

△遺族/遗属。

△遺留/(死后)遗留;遗忘。

△遺跡/遗迹,遗址。

▲ユイ

△父の遺言<sup>ゆいごん</sup>によって蔵書<sup>そうしょ</sup>を大学に寄付した/按照父亲的遗嘱把藏书捐赠给大学了。

<●のこす

○後世<sup>こうせい</sup>に名<sup>のこ</sup>を遺<sup>す</sup>/名垂后世。

### 【緯】〈纬〉

▲イ

△緯度 緯線 北緯

△事件の経緯<sup>けいゐ</sup>を説明する/说明事件的经过(原委)。

### 【域】

▲イキ

△域内 域外 区域 流域

△名人の域<sup>めいじん いき</sup>に達する/达到专家的水平。

△地域社会<sup>ちいき</sup>における人間関係について/关于地区社会的人际关系。

### 【育】

▲イク

△育兒 育苗 育種 体育  
教育

△育成/培养,培育。

△育英/育英,培养人才,教育。

△豚を飼育する/养猪。

### ●そだつ

○健やかに育<sup>すこ</sup>つ/茁<sup>そだ</sup>壮成长。

○<sup>そだ</sup>育ち<sup>ざか</sup>盛りの子ども/正在成长期的孩子。

○<sup>おんしつそだ</sup>温室育ち/在温室里长大的人。

●<sup>そだ</sup>育てる

○子どもを<sup>そだ</sup>育てる/培育孩子。

○<sup>わかてきょうし</sup>若手<sup>そだ</sup>教師を育てる/培养年轻能干<sup>そだ</sup>的教师。

○<sup>そだ</sup>育ての<sup>おや</sup>親/抚养<sup>そだ</sup>的父母, 养父母。

【一】

▲イチ

△<sup>いちど</sup>一度/一回, 一次。

△<sup>いちどう</sup>一同/全体, 大家。

△<sup>いちにち</sup>一日/一天, 一昼夜; 一号, 初一; 某日, 某一天。

△<sup>いちばん</sup>一番/最初, 第一, 最前; 最好, 最优秀。

▲イツ

△<sup>どういつ</sup>同一<sup>とういつ</sup>統一<sup>ゆいいつ</sup>唯一<sup>いつぱん</sup>一般

<sup>いっしゅん</sup>一瞬

●ひと

○<sup>ひとあめ</sup>一雨ごとに暖かくなる/一番春雨一番暖。

○<sup>ひといき</sup>一息つく/歇一口气儿。

○<sup>ひとくち</sup>一口飲む/喝一口儿。

○<sup>ひとやす</sup>一休みする/歇一会儿。

○<sup>ひとむかし</sup>十年一昔/十年一个时代; 十年竟成往昔。

●ひとつ

○<sup>ひと</sup>一つ/一; 一个; 一岁; 相同, 一样; 一方面。

○世界は<sup>ひと</sup>一つ/世界大同。

○心を一<sup>ひと</sup>つにする/齐心协力。

【壹】〈壹〉

▲イチ

△<sup>いちまんえん</sup>壹万円/壹(一)万日元。

【逸】〈逸〉

▲イツ

△<sup>いつわ</sup>逸話/逸话, 逸闻, 趣闻。

△<sup>いつぶん</sup>逸文/逸文, 佚文; 仅有一部分传下来的文章。

△<sup>いつだつ</sup>逸脱/越出, 脱离; 漏掉。

△<sup>いつびん</sup>逸品/(艺术品、古董等的)绝品, 杰作。

△<sup>いつき</sup>逸機/(比赛等)失去机会。

△好機を逸する/失去良机。

△<sup>いつ</sup>常规を逸する行為/脱离常规的行为。

【芋】

●いも

○<sup>いも</sup>芋/薯类总称。

○<sup>きといも</sup>里芋/芋头。

○<sup>やまいも</sup>山芋/山芋。

○<sup>や いも</sup>焼き芋/烤地瓜。

【引】

▲イン

△<sup>いんりよく</sup>引力 <sup>いんか</sup>引火 <sup>いんれい</sup>引例 <sup>いんたい</sup>引退



10 印因姻員

引証 引用 索引

△引責/引咎。

△学生を引率して遠足に行く/带领学生去郊游。

●ひく

○引算/减法。

○引出物/(宴请时)主人赠给客人的赠品。

○綱引きをする/拔河。

○車を引く/拉车。

○字引を引く/查字典。

○注意を引く/引起注意。

○割引で買う/打折扣买, 减价买。

●ひける

○学校が引ける/放学。

○気が引ける/难为情, 不好意思。

【印】

▲イン

△印刷 印章 印象

△印鑑/印鉴; 图章。

△印行/刊行, 印刷发行。

△印字/印字, 打字; 打(印)的字。

△印肉/印泥, 印色。

△印画/洗照片, 印相。

△印紙/印花。

△印をおす/盖章。

△印を彫る/刻图章。

●しるし

○印をつける/做记号。

○民族解放の旗印を掲げる/举起民族解放的旗帜。

○矢印の方向に進む/朝箭头所指的方向走去。

【因】

▲イン

△因子/因子, 因素; 因数, 商; 系数。

△因果/因果, 原因和结果; 不幸, 厄运; 命中注定。

△因循/因循, 保守; 犹豫不决, 优柔寡断。

△因数分解/因式分解。

●よる

○不注意に因る事故/因不注意引起的事故。

○校則に因って罰する/根据校规给予处罚。

【姻】

▲イン

△姻戚

△姻族/姻戚, 亲戚。

△婚姻届けを出す/提交结婚登记(申请书)。

△婚姻を解消する/解除婚姻; 离婚。

【員】〈员〉

▲イン

△員数 社員 議員 委員